

ДЕРЖАРМЗ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 340

Управління СБУ
по Сумській області

Решеттисисонное

ДЕЛО № 14444

Аксентова

Евдокия Сергеевна

Листом 20 июля 1945

Окончено 19 сентября 1955 г.
на 14 листах

ДЕРЖАРМЗ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 340

Сов-секретно. 1.

Путешествие по Украине
Судимови оди

Лкий привіт народові Закарпатсько
їни, який возз'єднується з своєю Батьків
ю — Україною і вступає в братерську
народів Радянського Союзу!

Підписання Договору між Радянським Союзом Чехословацькою Республікою про Закарпатську Україну

В останні дні під час перебування у Москві Прем'єр-Міністер Чехословацької Республіки п. Зд. Фірлінгера і членів Чехословацького Уряду відбувалися переговори між Радянським Урядом і Чехословацьким Урядом про Закарпатську Україну. Ці переговори, проведені в атмосфері сердечності і широкій дружбі, привели до підписання цього року в Москві «Договору між Союзом Радянських Республік і Чехословацькою Республікою про Закарпатську Україну» і Протоколу до нього. Підписаний в Кремлі за уповноваженням Президії Верховної Ради Народних Комісарів Союзу Радянських Республік Комісаром Закордонних Справ В. М. Молотовим і за уповноваженням Президента Чехословацької Республіки Головою Чехословацької Республіки п. Зд. Фірлінгером і статс-секретарем Закордонних Справ п. В. Клементісом.

При підписанні Договору був присутній Голова Ради Народних Комісарів СРСР І. В. Сталін.
Від Чехословацької Республіки при підписанні Договору були присутні: прем'єр п. Я. Урсіні, Міністр Національної Оборони генерал Л. С. Бода, Міністр Народної Освіти проф. Зд. Неєдли, Міністр Зовнішніх Торговель п. Г. Ріпка, Міністр Здоровоохорони п. А. Прохазка та інші.
Від Радянського Союзу були присутні Заступник Народного Комісара Закордонних Справ А. Я. Вишинський, Посол СРСР в Чехословацькій Республіці В. А. Зорін, Представник Ради Народних Комісарів Української РСР П. В. Рудницький, Завідуючий Четвертим Європейським відділом НКЗС СРСР Н. А. Абрамов та інші.
Після підписання Договору В. М. Молотов і п. Зд. Фірлінгера обмінялися промовами.

Нижче наводяться тексти Договору і Протоколу до нього.

ДОГОВІР

Союзом Радянських Соціалістичних Республік і Чехословацькою Республікою про Закарпатську Україну

Головної Ради Союзу РСР і Президент Чехословацької Республіки, з огляду на бажання, щоб народи Союзу Радянських Соціалістичних Республік і Чехословацької Республіки жили у вічній дружбі, у взаємному близькому співробітництві, було вирішено майбутнє, вирішили з цією метою укласти Договір, який має бути виконаний Уповноваженими:
Головою Ради СРСР — Вячеслава Михайловича Молотова, Головою Ради Народних Комісарів Союзу РСР і Народних Комісарів Чехословацької Республіки — Зденека Фірлінгера, Головою Ради Народних Комісарів Чехословацької Республіки — Володимира Клементіса — статс-секретаря Закордонних Справ, який своїми повноваженнями, визнаними у належній формі, погодився про таке:

СТАТТЯ 1.

Україна (що носить, згідно з Чехословацькою Конституцією, назву «Закарпатська Русь»), яка на підставі Договору від 1938 року, укладеного в Сан-Жермен-ан-Ле, увійшла як

автономна одиниця в межі Чехословацької Республіки, возз'єднується з Україною в згоді з бажанням, проявленим населенням Закарпатської України на підставі дружньої угоди обох Високих Договірних Сторін, своєю споконвічною батьківщиною — Україною і включається до складу Української Радянської Соціалістичної Республіки.

Кордони між Словачею і Закарпатською Україною, які існували до дня 29-го вересня 1938 року, стають, з внесеними змінами, кордонами між Союзом Радянських Соціалістичних Республік і Чехословацькою Республікою згідно з картою, що додається.

СТАТТЯ 2.

Цей Договір підлягає затвердженню Президії Верховної Ради Союзу Радянських Соціалістичних Республік і Чехословацьких Республік і Народних Зборів.

Обмін ратифікаційними грамотами буде зроблений в Празі.
Цей Договір складений у Москві, в трьох примірниках, кожним мовою, українською і словацькою мовами. При тлумаченні всіх текстів мають однакову силу.

За уповноваженням Президії Верховної Ради Союзу Радянських Соціалістичних Республік
В. МОЛОТОВ.

За уповноваженням Президента Чехословацької Республіки
ЗД. ФІРЛІНГЕР, В. КЛЕМЕНТІС

Генералісимум Радянського Союзу

Чудесні, незабутні червоні дні 1945 року. Дні дедалі наближаються, дедалі більшого торжества радянського народу з нагоди його всесвітньо-історичної перемоги над фашистською Німеччиною. Дні великого параду Перемоги в Москві, прийому в Кремлі на честь учасників параду Перемоги, прийому, де маршали, генерали, офіцери Червоної Армії, найвищі діячі нашої промисловості, науки, мистецтва, літератури зустрілися з керівниками партії і уряду, зустрілися з великим Сталіним.

От, як увічнення цих торжеств — історичних документів, три Укази Верховної Ради, що в них знайдено свій вираз почуття, думки, сподівання всього радянського народу.

За виняткові заслуги в організації збройних сил Радянського Союзу і керівництвом ними у Великій Вітчизняній війні, яка закінчилася швидкоперемогою над гітлерівською Німеччиною, товариша Сталіна нагороджено орденем «Перемога» — другим орденем «Патріот», що сягати віднині на грудях цього вождя.

Товаришеві Сталіну, який очолював Червону Армію в тяжкі дні захисту нашої Батьківщини та її столиці Москви і з винятковою мужністю і рішучістю боровся з гітлерівською Німеччиною, присвоєно звання Героя Радянського Союзу з врученням ордена Леніна і ордена «Золота Зірка».

Верховному Головнокомандуючому збройними силами СРСР Йосифу Віссаріоновичу Сталіну присвоєно звання генералісимуза Радянського Союзу, військове звання, персонально призначене Президією Верховної Ради СРСР особливо видатні заслуги перед Батьківщиною в справі керівництва всіма збройними силами держави під час війни. Йосиф Віссаріонович Сталін — Генералісимум Радянського Союзу! — над усією нашою країною, над усім світом пролетять ці слова. І скрізь, де почують їх, величчям і гордим буде їх звучання. Розповідатиме про воєнну могутність нашої Рад, про непереможність нашої Червоної Армії, про її ні з чим порівняний подвиг у Вітчизняній війні, про силу радянської воєнної науки, про того, хто очолює збройні сили країни — великого Генералісимуза Перемоги.

Генералісимум добре пам'ятає обстановку початку великої Вітчизняної війни. Вся капітальна західна Європа лежала під напором фашистської Німеччини. Армії західних і найсильніших західноєвропейських держав, армії з віковими традиціями з найбагатшою історією, ці розслаблені зрадою зсередини, обезлюджені бездарністю і обмеженістю свого розуму, поневірялися — розбиті і в полоні — в німецькому полоні. Німецький генеральний штаб — ця найогидніша сторія війни, де з десятиріччя в десятиріччя...

кої стратегії, німецького командування. І тоді ж полчища гітлерівської держави, підтримані полчищами держав-сателітів, озброєвані промисловістю всієї Європи, під покровом ночі, раптово і віроломно, ринули в свій злочинницький похід проти СРСР.

Зухвалий, самовпевнений, тупий ворог! Він не знав, не розумів, він не міг знати, не міг розуміти, яких сил надавало нам те, що з нами був Сталін.

Це він, великий Сталін, ще в чорні роки паризму створював разом з Леніним, а потім незмінно зміцнював, гартував ту велику більшовицьку партію, для якої в грізний для нашої Батьківщини час виявилось під силу велетенське завдання — виступити натхненником і організатором перемоги нашої Вітчизняної війни.

Це він, великий Сталін, разом з Леніним, привів наш народ до перемоги Жовтня, до тієї славної перемоги, яка до невпізнання перетворила всю нашу країну і яка народила соціалістичний лад, що дав нашому народові і нашій армії могутню, непереборну силу.

Це він, великий Сталін, створив, разом з Леніним, нашу радянську державу і потім невтомно зміцнював її — створював і розвивав могутню соціалістичну індустрію і колективний лад, кріпив сталінську дружбу народів нашої країни, виховував народ в дусі полум'яного радянського патріотизму, любовно пестував доблесну Червону Армію — оборонця честі, свободи і незалежності нашої Батьківщини.

І він же, Генералісимум Сталін, прозорливий і мудрий, чиему всебаченню була відкрита вся могутність радянської держави, радянського народу, радянських збройних сил, він, Генералісимум Сталін, з його світлим генієм, з його незламною волею, з його полум'яною любов'ю до народу, очолив у грізну годину все керівництво радянським народом у Вітчизняній війні.

Далеко крізь пелену перших тимчасових успіхів ворога проникнув у перші ж дні війни орлиний погляд великого Генералісимуза і вождя. Цей погляд і розглядів у найскладнішій воєнно-політичній обстановці тих днів сили, які діятимуть у ході війни не як тимчасові, випадкові, скороминущі фактори, а як фактори постійно діючі, вирішальні, проведені з блискучою науковою точністю аналіз показав, що ці сили розвиватимуться в ході війни на нашу користь, на загибель ворога і великий вождь вказав на ці сили всьому народові, запалив його впевненістю в перемозі його справедливої справи.

Він, Генералісимум Сталін, озброїв народ мудрою, ясною і чіткою програмою війни. Він підняв народ на небачені подвиги, щоб втілити цю програму в життя. Він особисто взяв на себе все керівництво здійсненням цієї програми.

Тепер уже весь світ віддає данину захоплення цьому чудесному сталінському

лісимуму Сталіну працював у Кремлі. І вливалася резерви в Червону Армію — полки за полками, дивізії за дивізіями, проїняті однією волею, — відстояти рідну радянську землю, знищити ненависного ворога. І зростала бойова майстерність Червоної Армії, її бійців, її офіцерів, її генералів. І знімалися з своїх місць цілі величезні заводи і з усіма верстатами, матеріалами, людьми перебазовувалися в далекі безпечні тили — на схід. І за лічені тижні перебазовані заводи знову ставали до ладу, і чимдалі швидше крутились колеса машин, і виникали на пустирях нові заводи, і збільшували засівні площі колективи, і незліченні ешелони йшли на фронт, доставляючи літаки і танки, гармати і автомати, боєприпаси і продовольство для бійців.

На гранітній основі великої науки Маркса — Енгельса — Леніна — Сталіна будував Генералісимум Сталін величну будову нашої перемоги. Сила сталінської стратегії — в знанні наукових законів розвитку суспільства. Сталінська стратегія поставила на службу справі нашої перемоги всі матеріальні і духовні сили країни, де переміг соціалізм, де весь народ становить єдине ціле, тісно згуртоване навколо прапора своєї Батьківщини. Сталінська стратегія поставила на службу нашої перемозі всі сили, породжені любов'ю, яку відчують до нашої Батьківщини всі волелюбні народи світу, що бачать в мудрій політиці нашої держави політику захисту свободи, демократії і прогресу в усьому людстві. В сталінській стратегії знайшла свій найвищий розвиток світова і, насамперед, російська воєнна наука. Саме сталінська стратегія побудована на правильній оцінці всіх досягнень сучасної військової техніки, саме в сталінській стратегії ці досягнення знаходять своє правильне і найповніше використання.

Крах, що його зазнала у війні німецько-фашистська стратегія, стратегія, яка десятиріччями розроблялася жрецькими німецької військової науки, є одночасно показником сили сталінської стратегії. Битви під Москвою, Сталінградом, історичні перемоги Червоної Армії в битвах за Будапешт, за Відень, за Кенігсберг, за Данціг, найвищий триумф Червоної Армії в битві за Берлін, весь легендарний шлях, пройдений Червоною Армією від Волги до Одера, — все це найяскравіші зразки моці сталінської науки перемогати.

І от урочисті слова історичного Указу. Йосиф Віссаріонович Сталін — Генералісимум Радянського Союзу. Як багато говорять ці слова розумові і серцю кожної радянської людини! В цих словах — визнання вікомних заслуг великого вождя перед країною Рад в роки її Вітчизняної війни. В цих словах скондована вся та могутність, яку проявила у Вітчизняній війні наша Батьківщина.

Товариші депутати Ради Української Республіки зі свого міста Вітчизняна світо-історичного народу, герої, фашистською Німеччиною. В історично знаменитих народи нашої героїчних воїнів у перемоги.

В цей день трудом з усім українським населенням висловлювали найсильніший Червоної Армії волила Радянську фашистських загроз, вернула радянському життя, свободу, незалежність.

В цей історичний момент разом з усім народом Рад від усієї України великого генералісимуза Радянського Союзу Сталіна. (Оплески) Робітники, колективи, Полтавщини, загальної і свій вклад у справу перемоги, добилися значного розвитку області.

Обласна державна власть, яка була вперше ким загарбниками, ла свою діяльність, 141 підприємство мисловості і 270 армійських операцій. Відновлені виробів.

За 1944 рік виконала план виробництва в 109,3 проц., промисловості 72,3 проц.

Державна промисловість широкого вжитку всі промислова кооперативів карбованців.

Працівники сіл Полтавщини за рік роботи області віддалися високого дарських культур. Наведу кілька імен бригадир колгоспів.

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

1945 г. Мая мес. 20 дня. Я Уч. Уполномоч. Кутивельск
ро - УНКВД Селюев допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Аксенто
2. Имя, отчество Евдоким Евфимович
3. Возраст (год рождения) 1901г.
4. Происхождение (откуда родом, кто родители) д. Вегеровка Б-ле-Нсачанского ср. Лутыньского Р-на Сумск. обл. из кр-н середняков
5. Национальность Украинка
6. Имеется ли паспорт и кем выдан, серия — № Улет
7. Местожителство (постоянное и последнее) д. Вегеровка Б-ле-Нсачанского ср. Лутыньского Р-на Сумск. обл.
8. Род занятий (последнее место службы и должность) Сельхозработница колхозника работала к-за "Красное поле"
9. Семейное положение Не замужем
10. Образование Не грамотная
11. Партийность Бупарт.
12. Сведения о прежней судимости св слоб ранее не судима
13. Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УКУССР

Вопрос: Раскажите свое соц-индивидуальное и соц-происхождение?

Ответ: Я соц-происхождением из крестьян середняков по соц-инд. положению колхозница; Я вступила в колхоз с жоз-ва земли; Жат с надворными постройками, лошадь, корова, и др. мелкий скот, Я и вся семья работают в колхозе.

Вопрос: При каких обстоятельствах могли попасть в Германию, добровольно или по мобилизации?

Ответ: В августе м-це 1942г. была назна-чена старостой общины Аксенто Ива-ном Тимозавенко и местной полицией была забрана с дому и направлена в г. Лутынь откуда нас похитили 2-е число окт. около 200 и направили под кон-воем полиции на ст. Лутынь где пог-рузили в вагоны и под сильной охраной

Подпись:

Уч.

Сердюкова

26/II.45.

С П Р А В К А

3

Путильское РО НКВД Компр. мате-

риальной нв. Аксенто Евдоким

Ефимовна 1901 года рожд-

дения не располагает.

Нач. Путильского РО НКВД
Каштан Медведев

Суровна

Arceuthobium 66. No young

По шкту не проше гунт

29/5-462

СВИДЕТЕЛЬСТВО

1945 года *Мамз* - - *20*

Я, Нач. Путевых дел РО и БД Комитета
г/б-Медведев сего числа в соответствии
с приказом НКВД и НКРБ СССР от 10/11-
года за № 00709/00-04, рассмотрев
представленные материалы

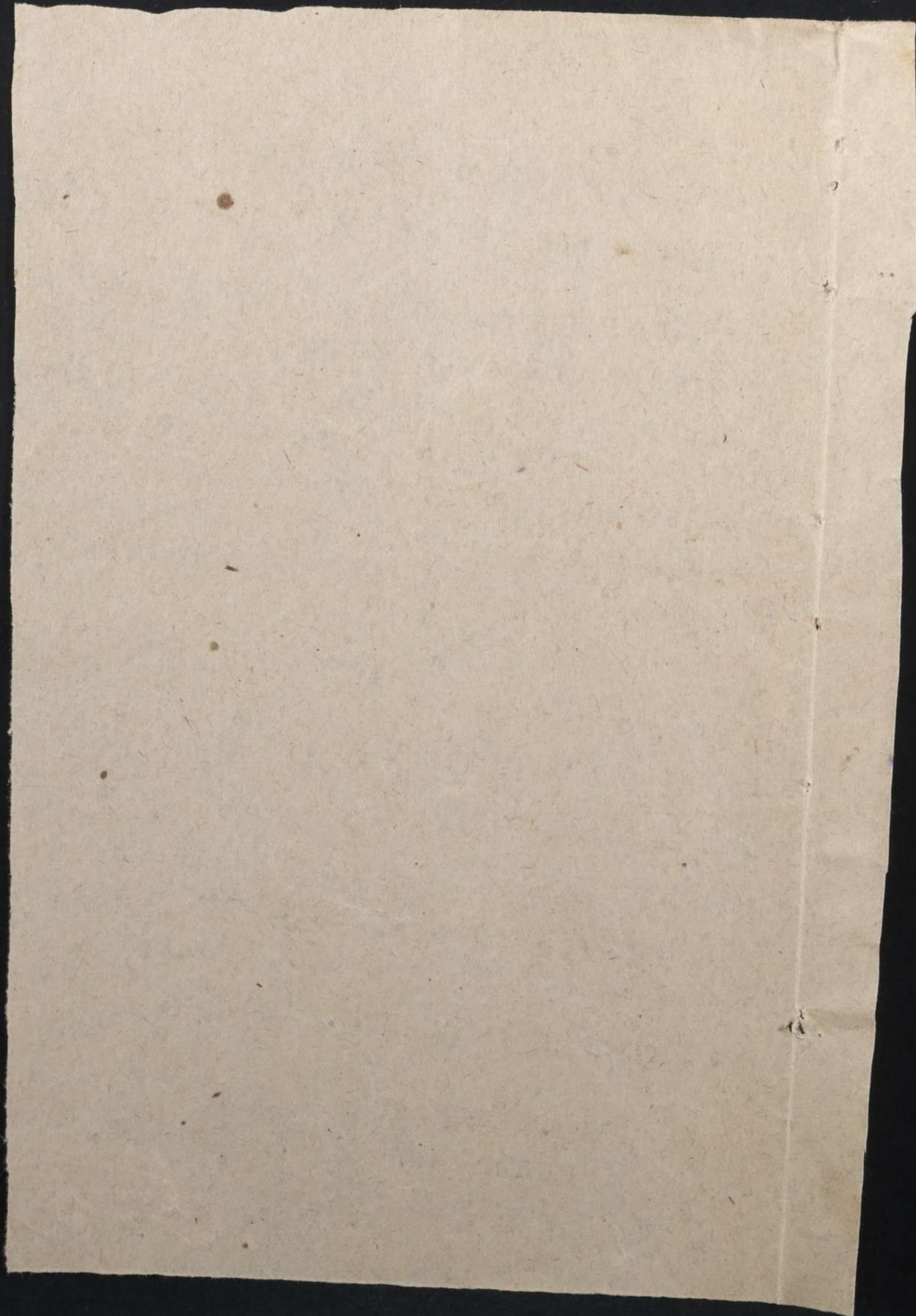
*Аксенов Ев-
доким Евриимович урож. д. Вегерда
Белосарайского с/с. Будищенского р-на.*

*Аксенов Е.Е. в августе 1942
года бегла на фронт. Учился в фр-
те. Служил в подразделении
по обеспечению родов войск. В 1943 году
произведенной проверкой фр. комисс
составлен список из 10 человек, в том числе*

*Аксенов
Евдоким Евриимович.*

считать провозглашенным.

След
Комиссия *Гаспарин*



5

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

№ 212

на репатрируемого, не служившего в Красной Армии,
прошедшего регистрацию в лагере № 257, г. Гроссенхайн

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам) Аксентова Евдокия Едзи-
мовна
2. Год и место рождения (район, область, сельсовет) 1901 Сумская обл. Путивльский
р-н д. Вигировка
3. Профессия нет
4. Партийность и где находятся партийные документы б.п.
5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность Сумская обл. Путивльский р-н д. Вигировка
6. Причины выезда из СССР мобилизована июль 43г.
7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что нет
8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал нет
9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и
иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой
должности нет

Убыл из лагеря « 13 » июня 1945 г.

НКВД СССР

Проверочно - регистрационный
пункт № 257

Город Гроссенхайн

Видом на жительство
служить не может

Действительно по „ 30 “ июля 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-
карточка

Выдано

Аксенова Евдокия Ефимовна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения

1901

, место рождения

Сумская обл.

Путивский р-н. д. Вичеровка

в том, что он по прибытии из

г. Деминск

с „ 21 “ июля м - ца по „ 25 “ июля

м - ца 1945 г. содержался в

проверочно - регист-

рационном пункте НКВД СССР № 257. гор. Гроссенхайн и следует к избранному

месту жительства

Сумская обл. Путивский р-н.

(указать точный адрес)

д. Вичеровка

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в местный
орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно - регистрационного пункта



20095
H. H. H.

Lapine c. pup. aug
6 PO 4 KB
n 90 19/11/19

Thacum c. pup. C. H. H.

7
SÜKO WERK III

Wurster & Cie.

Eislingen / Fils, den 30. April 1945.
Fernsprecher: 3242 Göppingen

B e s c h e i n i g u n g .

Jnh. ds.

A w s e n k o Ewdokija geb. 15.10.1900

bescheinigen wir hiermit, dass sie vom 11. 11. 1942 bis
21. 4. 1945 in unserem Betrieb als Arbeiterin beschäftigt
war.

Südd. Kolbenbolzenfabrik G.m.b.H.
Werk III Eislingen-Fils

11/11/11

8

AUSWEIS
СВІДОЦТВО

Nr. 129 der Werbeliste. Name: Alexander Lindner
№ 1900 вербовочного листа. Прізвище
geb. 1900 in B. Leimbach Wohnort: B. Leimbach ist am 14. 11. von der
Відкіля B. Leimbach Вербовочною комісією Rheinland для
Anwerbekommission Rheinland für eine Beschäftigung in
надання роботи в Німеччині як
Deutschland als Landvolk angeworben
завербований.

Diese Anwerbung ist bindend.

Завербування зобов'язує.

Der Tag des Abtransportes wird am 20. 11. im Arbeitsamt
День від'їзду ешелону буде оголошено через „Біржу праці“
durch Aushang noch bekanntgegeben.

Der Werber.
Вербуючий.

Arztlicher Befund.

Лікарський висновок

Nach eingehender Untersuchung tauglich(+) +
Після проведеного огляду: здатний (+) +

untauglich(—)

нездатний (—) ≠

Der untersuchende Arzt:
Оглянувший лікар С. Орман

(Stempel)

Kartei berichtigt:

Wird für Deutschland freigegeben.

Kriegsverwaltungsinspektor

Vermerke der Anwerbekommission Rheinland:

Belehrung

- 1.) Dieser Ausweis ist sorgfältig aufzuheben und auf Verlangen vorzuzeigen. Er dient gleichzeitig als Fahrausweis für den Sammeltransport nach Deutschland. Fahrdauer etwa 8 — 10 Tage.
- 2.) Alle Personalpapiere mitnehmen. (Pass, Arbeitsbuch u. sonstige Ausweise).
- 3.) Die Reise im sauberen Zustand antreten. Arbeitskleidung, Schuhe und Unterzeug nicht vergessen. Gepäck klein halten. Nichts Unnötiges mitschleppen.
- 4.) Dem untersuchenden Arzt keine Krankheiten verschweigen.
- 5.) Decke, Messer, Löffel, Gabel und Essgeschirr für die Reise mitnehmen und stets bereithalten. Dazu Verpflegung für 2 Tage. Verpflegt wird ausserdem vor und während der Reise.
- 6.) Den Zug an den Haltestellen nicht unbefugt verlassen. Den Anweisungen des Begleitpersonals folgen. Auf Sauberkeit und Ordnung in den Zügen achten.
- 7.) Personen unter 16 Jahren sind nicht anwerbefähig. Kinder können nach Deutschland nicht mitgenommen werden.
- 8.) Der Unterhalt der zurückbleibenden Familien wird sichergestellt.
- 9.) Über die Lebens-, Arbeits- und Lohnbedingungen erfolgt abschliessende Auskunft in Deutschland.

ПОЯСНЕННЯ

1. Це свідоцтво треба старанно оберігати і пред'являти при перевірці. Воно є проїзним свідоцтвом для збірного транспорту до Німеччини. Тривалість перебування в дорозі 8 — 10 днів.
2. Всі особисті документи треба мати при собі: паспорт, трудову книжку та інші документи.
3. Під час перебування в дорозі тримати в чистоті робочий одяг, взуття та мати з собою білизну. Зайвих речей не брати.
4. При огляді лікарем треба бути відвертим.
5. Ковдра, ніж, вилка, ложка та посуд для дороги мати з собою. Їжі взяти з собою з розрахунку на два дні. Перед від'їздом і в дорозі їжею забезпечуватимуться.
6. Залишати потяг на зупинках самовільно не дозволяється. Виконувати вказівки провідного персоналу. Уважно відноситись до порядку і чистоти в потязі.
7. Особи до 16 років не вербуються. Маленькі діти з батьками їхати не можуть. Матеріальна підтримка родинам завербованих забезпечується.
9. Докладні пояснення про умови життя та роботи, а також заробітної плати будуть оголошені по приїзду в Німеччину.

Name

Прізвище

Ssumy, den

Суми

Antrag

А н к е т а

Auf bevorzugte Zuweisung von Lebensmitteln zu amtlichen Preisen,
Привілегійного розділення продуктів харчування по твердих
für meine zurückbleibenden Familienangehörigen, die bisher von mir
цінах для моїх рідних, які залишаються тут і які були на моєму
versorgt worden sind.
утриманні.

Ich habe mich am zur Arbeitsaufnahme nach Deutschland
я зобов'язувався з працювати в Німеччині і пропоную
verpflichtet und beantrage deshalb für folgende Familienangehörigen
meines Haushaltes die Versorgung mit Lebensmitteln:

тому слідує членів родини забезпечити продуктами харчування:

Name

Прізвище

Im'я

Alter

Вік

Verwandtschaft

Спорідненість

Meine Wohnung ist in

Я живу в

Straße

вулиця №

Ich versichere hiermit die Richtigkeit meiner Angaben, die Jederzeit
Я відповідаю за вірність моїх даних, в перший-ліпший час можна
nachgeprüft werden können.
вірність їх перевірити.

Unterschrift

Підпис

Bestätigung: Am nach Deutschland abgereist.

Unterschrift

ARBEITSAMT SSUMY

1. In der Kartei notiert.

2. Der Abteilung LA in S^{umy} zur weiteren Veranlassung übersandt.

Datum und Unterschrift.

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet- russischen Gebiet

Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Ver-
lassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

Ungültig



linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



74 mm

Ахсенко Евдокия.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim

1

работодателя и теряет силу с оставлением этого места

XXXX

0

Herkunftsland: **Altsowjetruss. Gebiet**
(Ostarbeiterin)
Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Südwestdeutschland Nr. **330/8445**

Familiennamen: **Axenko** Rufname: **Ewdokija**

(bei Frauen auch Geburtsname) led., verh., verw., gesen.)

Geburtstag: **1900 05.10** Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) **XXXX** männl./weibl.*)

Heimatort: **Wegerowka** Kreis: **Sumsk**

Staatsangeh.: **sowjetruss.** Arbeitsb./Ersatzk. Nr. -

Beruf: **Hilfsarbeiterin** Berufsgruppe: **23 A 5**

Unternehmer (Arbeitgeber): **Südd. Kolbenbolzenfabr.**

Arbeitsstelle (Ort): **Eislingen-Pils** Kreis: **Göppingen**

Ausgestellt am **7. Jan. 1943** Gültig bis zum **30. Nov. 1944**

Arbeitsbeginn: 11. Nov. 1942

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend! Zwrot!
Fordits! Intoarceți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

*) Nichtzutreffendes streichen

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familiennamen: A x e n k o

Vor(Ruf-)name: Ewdokija

Geburtsname bei Frauen: -

Geboren am 15.10.00 in Wegerowka

~~XXXXX~~ männlich, weibl.

ledig, ~~XXXXXXX~~ verw. gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: -

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Wegerowka

Kreis: Sumy

Wohnhaft: -

(bei Ausstellg. d. Befr. Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 330.Gö / 000454

Arbeitsstelle: Südd. Kolbenbolzenfabrik

Eislungen - Fils

Im Inl. seit 9.11.42

Ausgestellt am 23. Nov. 194 3

Arbeitsamt
Esslingen a. N.



A x o n k o

Twelfth

Vegetables

12.10.00

XXXXXXXXXX

XXXXX

(nigella) (Ostfriesland)

deutsche Ostfriesland

Vegetables

Germany

Hilfsarbeiterin

2.0.00 / 000454

Ende Kolonialverwaltung

Wismar - Wismar

9.11.42

27. Nov.

Salinger & H.



Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer mit Tinte einzutragen.)

Nicht radieren! Nur einmal monatlich überweisen!

RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel
RM am	RM am	RM am	RM am
Poststempel	Poststempel	Poststempel	Poststempel

Архивное _____ № 14444
пересмотрено в соответствии приказом УГБ при СМ СССР
и оставлено для дальнейшего хранения архиве в агентурном
как Наход. в амурской зоне
Гуманит.

справочном учете. _____ с отражением на оператив
Пересмотрел Лобовицкий

Согласны:
Начальник _____ отделения _____

Нач. 2 отд. УГБ при СМ СССР
по Сибирской обл. _____

19 09

1955 г.
Raum für Vermerke des Arbeitsamts

(Кучков)

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 12 аркушів

дванадцять

5 03 2026

Посада

Шдлн

Р



APT 1 C 3803